

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 14:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lecz tego z nich nie będziecie jedli: orła,* sępa,** orlika,***1)2)3)

1) orzeł, נֶשֶׁר (neszer), lub: sęp płowy.
2) sęp, פֶּרֶס (peres), tj. „rozrywacz”, nazwa oparta na obserwacji zachowania, l. sęp brodaty, sęp górski, Gypaelus barbatus.
3) orlik, עֲזַנְיָה (‘oznijja h), l. sęp czarny; wg G: rybołów, ἀλιάετος.